Cromacio de Aquileya

TRATADOS

TRATADO 27

Orar en secreto con el grito de la fe

- I. 1. Luego dice: Y cuando oréis, no seáis como los hipócritas, a quienes gusta orar de pie en las sinagogas y en
 las esquinas de las plazas para ser vistos por los hombres. En
 verdad os digo que han recibido su paga. Tú, sin embargo,
 cuando ores, entra en tu cuarto y, después de cerrar la puerta, ora a tu Padre; y tu Padre que ve en lo escondido te recompensará. 2. El Señor nos instruye en toda perfección de
 la justicia celeste y de la fe. Quiere, en efecto, que cumplamos toda obra de religión divina sin hipocresía, sin interés
 alguno por la alabanza humana. Se nos prohibe pues ostentar ante todos jactanciosamente nuestras oraciones, como
 acostumbran los hipócritas, para que no perdamos el mérito de la gracia. El Señor pide en efecto una oración no simulada ni jactanciosa, sino sencilla y fiel.
- 3. Y por eso nos manda el Señor orar teniendo cerrada la puerta, es decir en el secreto del corazón y de la misma conciencia²; para que recibamos el pago de nuestra oración oculta de quien es conocedor de lo secreto y de lo oculto. Pues es propio de un espíritu religioso orar a Dios, no con

el grito o el sonido de la voz, sino con la devoción del espíritu y la fe del corazón3, como David declara en un salmo diciendo: Hablad en vuestros corazones y apenaos en vuestros lechos⁴. 4. Encontramos además en los libros de los Reyes⁵ que aquella santísima mujer, Ana, cumplió los preceptos de esta doctrina evangélica. Pues orando fielmente en la presencia del Señor, derramó sin sonido de palabras las súplicas por su deseo en el secreto de su corazón y mereció ser escuchada sin tardanza por el Señor. Y así también a Daniel⁶, que oraba sin interrupción y de modo oculto junto con los tres muchachos, el Señor le concedió entender las interpretaciones del sueño y los secretos de la revelación. 5. También Cornelio⁷, que todavía no había sido instruido en los preceptos evangélicos, mientras en secreto oraba fielmente en su cuarto, mereció oír la voz del ángel santo que le hablaba. ¿Y qué diremos de Jonás quien, encerrado no sólo en su cuarto sino en el vientre de la bestia, de tal forma mereció ser escuchado cuando oraba, que escapó sano y salvo de lo profundo del mar y del vientre de tan enorme bestia?8. 6. Pero fue escuchado por Dios no porque gritara con la voz, sino con la fe. Y por eso no es necesario el grito de la voz en la oración a Dios, que sabemos penetra con la mirada los secretos del corazón, sino la devoción de un espíritu religioso y el grito de la fe.

II. 1. Por eso con razón dice el Señor en las palabras que siguen: Pero cuando oréis no habléis mucho, como hacen los gentiles; pues piensan que son escuchados por sus muchas palabras. No seáis pues como ellos; ya sabe vuestro Padre lo

que necesitáis antes de que se lo pidáis9. Los gentiles piensan en efecto que pueden alcanzar más fácilmente del Señor lo que piden si multiplican sus palabras, pero el Señor no espera esto de nosotros. 2. Prefiere que hagamos valer nuestra oración no con barboteo de palabras sino con la fe del corazón y los méritos de la justicia; a él la dirigimos, que sabe mejor todo lo que necesitamos y conoce todo lo que vamos a pedir antes de que hablemos. Tenemos, en fin, un ejemplo de la distancia que media entre la oración de palabrería y la otra, humilde y sencilla, en aquel fariseo y en el publicano. 3. Pues fue reprobada la oración del fariseo, que se jactaba con abundancia de palabras; pero el publicano que, humilde y devoto, pedía perdón por sus pecados, bajó más justificado que el fariseo jactancioso¹⁰. En esto vemos cumplido lo que está escrito: La oración del humilde penetró las nubes¹¹, llegando hasta Dios, que acostumbra a escuchar la súplica del que ora

TRATADO 28

EL Padrenuestro

- I. 1. Después dice¹: Así le rezaréis, por tanto². Nuestro Señor, que suele escuchar a quienes oran, muestra con qué palabras debemos orar. ¡Oh, qué firme y bienaventurada es para nosotros esta oración, cuya secuencia instituyó para nosotros el maestro de vida y educador celeste! ¡Y qué bienaventurados podemos ser también nosotros si conservamos estas palabras de la oración del Señor, no sólo con la recitación oral sino poniéndola por obra con un comportamiento del todo fiel! Pues esta forma de orar, encaminada a la esperanza de la salvación humana, la estableció el Señor para sus discípulos diciendo: Padre nuestro que estás en los cielos.
- 2. ¡Qué grande el amor del Señor hacia nosotros! ¡Qué grande su misericordia y piedad, que condescendió a otorgarnos el don de una gracia tan grande, de modo que los siervos nos atrevamos lícitamente a llamar Padre a nuestro Señor y Dios! Con esta palabra muestra que no somos ya sólo siervos, sino incluso hijos de Dios. Y aunque para mos-

trar la gracia bastaba y sobraba con creces que mereciéramos ser llamados sólo siervos, la caridad de Dios sobreabundó de tal manera que somos llamados no sólo siervos, sino también hijos de Dios por adopción.

3. Juan muestra en el evangelio la gracia que supone este nombre, donada a los creventes en Cristo por la fe, diciendo: A los que creveron en Él les dio poder para llegar a ser hijos de Dios, a los que creen en su nombre, que no nacieron de la sangre ni por voluntad de la carne, ni por voluntad de varón, sino de Dios3. 4. Por eso dice también el Apóstol: Y como sois hijos de Dios, envió Dios a nuestros corazones el Espíritu de su Hijo que grita: ¡Abbá, Padre! +. Puesto que hemos alcanzado la gracia de un don tan grande, de modo que no sólo fuéramos hechos siervos sino también hijos de Dios, debemos obrar y comportarnos como hijos de Dios, para que probemos con la actividad espiritual que somos lo que nos llamamos, según lo que dice Juan en su epístola: El que ha nacido de Dios no comete pecado, porque el nacimiento de Dios lo preserva y no lo toca el diablo⁵. 5. Pero quien comete pecado, no procede de Dios, sino que procede del diablo, porque el diablo peca desde el principio⁶. Y por eso, conservando el sacramento de nuestro nacimiento celeste, debemos ser ajenos a todo pecado de modo que merezcamos llamarnos verdaderamente hijos de Dios, y serlo. Conocen también los santos profetas la gracia de esta misericordia divina por la que se nos ha permitido llamar Padre a Dios; pues dice Isaías: Tú eres en efecto nuestro Padre, porque Abraham no nos conoció, e Israel no nos conoció, pero tú, Señor Padre nuestro, desde el principio está tu nombre sobre nosotros7. 6. De

igual modo también Jeremías declara en su libro: Pues uno solo es el Padre de todos nosotros⁸. ¡Qué grande la misericordia del Señor! Los que antaño por voluntad propia habíamos tomado al diablo por padre⁹, renacidos ahora por el agua y el Espíritu Santo, ya comenzamos a tener a Dios por Padre. 7. En efecto el mismo Dios es el único Padre para nosotros, que regenera con su Espíritu a los que hace hijos para la herencia eterna. Y por eso debemos caminar como hijos de Dios, no sea que, obrando de forma distinta a como conviene a los hijos de Dios, seamos hechos reos de usurpar un nombre tan grande.

- II. 1. Dice por tanto: Padre nuestro que estás en los cielos. Y añade: Sea santificado tu nombre 10. No porque el
 nombre de Dios pueda ser santificado por alguien, siendo
 Él quien santifica a todos, pues dice por el profeta: Sed santos, como yo también soy santo, dice el Señor 11. 2. Sino que
 pedimos que sea santificado su nombre, para que sea santificado en nosotros por la obras de justicia, por el mérito de
 la fe, por la gracia del Espíritu Santo. Para que podamos recibir esta santificación a través de semejantes dones es necesario el auxilio de su misma misericordia. Pero está claro
 que no necesita santificación alguna quien es la fuente de la
 santidad eterna.
- III. 1. Después dice: Venga tu reino 12. De igual modo no pedimos aquí a Dios que reine, pues Él es rey de los siglos eternos, cuyo reino no tiene inicio ni fin; sino que venga aquel reino, el celeste que nos prometió. 2. Pero es propio de una gran confianza y de una conciencia sincera pedir con osadía que venga este reino del Señor. Y puesto que pedimos siempre que venga el reino de Dios, nos debemos mos-

trar tales en la fe y en los mandatos del Señor que podamos ser dignos del reino futuro.

- IV. 1. Después dice: Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo. También esto se interpreta de la misma forma. No hay en efecto nadie que pueda resistir o contradecir a Dios, de modo que no haga Él lo que quiera, siendo así que todas las cosas en el cielo y en la tierra se basan en su voluntad; pero oramos para que se haga en nosotros su voluntad. Y la voluntad de Dios es que, creyéndole de todo corazón, cumplamos lo que manda hacer. 2. El Apóstol da testimonio acerca de esta voluntad de Dios cuando dice: La voluntad de Dios es vuestra santificación, que os abstengáis de los deseos carnales 13. También habló de ella el Señor en el Evangelio diciendo: Esta es la voluntad de mi Padre que me envió, que todo el que ve al Hijo y cree en Él tenga vida eterna¹⁴. 3. Al decir pues: Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo, oramos para que, así como los ángeles en los cielos observan fielmente la voluntad de Dios, así también la conservemos siempre nosotros en la tierra con una devoción fiel y religiosa. Para que esta voluntad se pueda cumplir cabalmente en nosotros hay que pedir sin interrupción el auxilio de la gracia divina. 4. Ciertamente que también dice: Hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo, para que como en el cielo, es decir en los santos y hombres celestes, se cumple la voluntad de Dios, así también en la tierra, es decir en aquellos que todavía no han creído, pedimos que se haga la voluntad de Dios por la acogida de la fe y el conocimiento de la verdad.
- V. 1. Luego dice: Danos hoy nuestro pan de cada día 15. Este dicho del Señor lo entendemos de dos formas: Prime-

ro, que no pidamos otra cosa que el sustento cotidiano; no se nos manda en efecto que busquemos riquezas o la abundancia de las cosas del mundo, sino el pan cotidiano, lo único que es necesario para la vida presente a los cristianos que viven según la fe y esperan la gloria futura, pues dice el Apóstol: Teniendo el sustento y el vestido, con esto estamos contentos 16. 2. Esto mismo también lo mostró claramente Salomón: Las necesidades del hombre: el pan, el agua y el vestido 17. Pero cuando decimos «hoy», se nos enseña a pensar sólo en el día presente, y no en todo el tiempo de la vida, para que no se ocupe nuestra mente con el cuidado temporal, según lo que muestra abiertamente el Señor en otro pasaje, cuando dice: No deis vueltas al mañana, pues el mañana cuidará de sí mismo 18.

3. Pero debemos notar que en un sentido espiritual se nos ha mandado también esto: que pidamos el pan cotidiano, es decir aquel pan celeste y espiritual que recibimos cada día como medicina del alma y esperanza de la salvación eterna, del que dice el Señor en el Evangelio: El pan celeste es mi carne, que yo daré para la vida de este mundo 19. 4. Y se nos manda por tanto que pidamos cada día este pan, es decir, que con la misericordia del Señor merezcamos recibir cada día el pan del cuerpo del Señor. Dice en efecto el santo Apóstol: Que se examine cada uno y así coma del pan del Señor y beba del cáliz 20. 5. Y otra vez: El que come del pan del Señor y bebe el cáliz indignamente, será reo del cuerpo y la sangre del Señor²¹. Por eso con toda razón debemos siempre orar para merecer recibir cada día este pan celeste, no sea que poniéndosenos en medio algún pecado, seamos separados del cuerpo del Señor.

VI. 1. Y perdónanos nuestras deudas como también nosotros perdonamos a nuestros deudores²². Esta sentencia es bien justa y necesaria para todos. Primero para que confesemos que somos pecadores; luego, para que oremos a Dios que se nos perdonen los pecados, igual que nosotros mismos perdonamos a los que pecan contra nosotros. Si no hacemos esto, nosotros mismos nos hacemos reos ante Dios con nuestras palabras, pues dice la Escritura: Sus propios labios son para el hombre un cepo fuerte²³. 2. Por eso también justamente advirtió con antelación Salomón quien, por el Espíritu Santo, no desconocía la forma de esta oración del Señor, diciendo: No mentirás con la palabra en tu oración²⁴. ¿Quién se atreverá, o en qué modo se puede mentir a Dios en la oración? 3. A no ser quien pidiendo a Dios el perdón de los pecados según la oración del Señor, no perdona a los que pecan contra él mismo, no recordando el dicho divino: Hombre que conservas la ira contra un hombre, ¿pides que Dios te sea propicio? ¿Tú mismo no tienes misericordia de un hombre semejante a ti, y suplicas a Dios por tus pecados? 25. 4. Pero esto mismo lo manifiesta con total claridad el mismo Señor en otro pasaje, trayendo el ejemplo de aquel siervo deudor de una gran cantidad, a quien su señor, ante su súplica, había otorgado la condonación de toda su deuda, y después de la cancelación de la deuda no quiso él mismo perdonar al otro siervo que era su deudor, y fue enviado a la cárcel y condenado al castigo²⁶.

VII. 1. Luego dice: Y no nos dejes caer en la tentación, mas líbranos del mal²⁷. Es doble la razón y diversa la causa de esta tentación²⁸; porque a unos, a través del pecado, la

tentación les lleva a enmendarse; a otros les conduce a la gloria por la comprobación de su fe, según lo que el bienaventurado Santiago declara en su epístola diciendo: Bienaventurado el que aguante la tentación, porque será bienaventurado y recibirá la corona de la vida que Dios promete a los que le aman²⁹. 2. Pues no oramos para evitar totalmente la tentación, que sabemos que es útil, como dice el santo David: Pruébame, Señor, y ponme en tentación, escruta mis entrañas y mi corazón30; cuando sabemos que incluso el santo Abraham consiguió la gloria de la fe perfecta a través de la tentación, y hemos leído que el bienaventurado Apóstol fue entregado a la tentación para provecho de su fe. 3. Cuando éste pidió al Señor que fuera expulsado lejos de sí el autor de la tentación obtuvo esta respuesta: Te basta mi gracia, pues la fuerza se perfecciona en la debilidad³¹. No pedimos pues no ser tentados absolutamente en nada, sino que no seamos entregados a una tentación mayor de lo que sufre la fuerza de la fe. Y lo mismo se muestra de modo evidente en otro libro del Evangelio. Así está escrito en efecto: Y no nos introduzcas en la tentación que no podemos sobrellevar32. 4. También el Apóstol, para mostrar esto mismo, declaró lo siguiente: Pero fiel es Dios que no sufrirá que seáis tentados por encima de lo que podéis, sino que dará con la tentación la forma de superarla, para que la podáis soportar33. Y por eso no suplicamos que nos sea quitada aquella tentación que puede sernos útil, sino aquélla que excede la medida de nuestra debilidad en orden a trastornar nuestra fe. 5. Por eso de aquí se desprende necesariamente lo que pedimos al final de la oración: ser liberados del maligno, que

no deja de asediar cada día nuestra fe con tentaciones diversas. De éste con toda razón suplicamos en la oración cotidiana que se nos libre, no sea que, impedidos por sus ataques, no podamos en modo alguno cumplir los mandatos divinos.

6. Por tanto, todo lo necesario para nuestra fe y salvación se contiene en la brevedad de esta oración del Señor: al confesar la fe en el nombre de Padre, al pedir que habite en nosotros la santidad de ese mismo nombre, al rogar que venga el reino de Dios, al suplicar que se haga en nosotros su voluntad, al implorar cada día el pan terreno y el celeste para esperanza de nuestra salvación, al pedir el perdón de los pecados, al rezar para que sea apartada de nosotros la tentación excesiva; por último, cuando pedimos sin cesar al Señor que seamos liberados del maligno, que es el origen de todo pecado. 7. Ya antaño había anunciado el Espíritu Santo por medio de Isaías que esto iba a suceder, diciendo: Porque el Señor pondrá por todo el orbe de la tierra una palabra abreviada³⁴.

Por lo que no en vano prosigue: Si perdonáis a los hombres sus pecados, os perdonará a vosotros vuestros delitos vuestro Padre que está en los cielos; pero si no perdonáis a los hombres tampoco vuestro Padre os perdonará a vosotros vuestros pecados 35. 8. A lo que pedimos: Perdónanos nuestras deudas como también nosotros perdonamos a nuestros deudores, sigue una justa frase del Señor en la que dice: si no perdonáis a los hombres sus pecados tampoco vuestro Padre que está en los cielos os perdonará a vosotros. Y por eso, para poder pedir confiadamente a Dios que se nos perdonen los pecados, debemos perdonar nosotros primero a los que pecan contra nosotros. 9. Por eso dice también Salomón: Perdona a tu prójimo el pecado, y entonces te serán

borrados los pecados³⁶. Porque el Señor manifiesta abiertamente que no mereceremos recibir el perdón de los pecados si, con espíritu infiel y mente endurecida, retenemos los pecados de los que cometen delitos contra nosotros.